

UNIVERSITY OF MUMBAI

No. UG/149 of 2019

CIRCULAR:-

Attention of the Principals of the Affiliated Colleges and Directors of the recognized Institutions in Faculty of Humanities.

They are hereby informed that the recommendations made by the Ad-hoc Board of Studies in German at its meeting held on 25th July, 2017, have been accepted by the Academic Council at its meeting held on 30th July, 2017 vide item No. 4.23 and subsequently approved by the Management Council at its meeting held on 28th November, 2017 vide item No.03 and that in accordance therewith, in exercise of the powers conferred upon the Management Council under Section 74(4) of the Maharashtra Public Universities Act, 2016 (Mah. Act No. VI of 2017) the Ordinances 6434 & 6435 Regulations 9161 & 9162 the syllabus for the Part time Advance Diploma (I) Communicative Marathi Level III has been introduced and the same have been brought into force with effect from the academic year 2018-19, accordingly. (The same is available on the University's website www.mu.ac.in).

MUMBAI – 400 032

14th March, 2019

To ,

(Dr. Ajay Deshmukh)
REGISTRAR

The Principals of the affiliated Colleges and Directors of the recognized Institutions in Faculty of Humanities. (Circular No. UG/334 of 2017-18 dated 9th January, 2018.)

A.C/4.23/30/07/2017

M.C/03/28/11/2017

No. UG/149 -A of 2018-19

MUMBAI-400 032

14th March, 2019

Copy forwarded with Compliments for information to:-

- 1) The I/c Dean, Faculty of Humanities,
- 2) The Chairman, Ad-hoc Board of Studies in German,
- 3) The Director, Board of Examinations and Evaluation,
- 4) The Director, Board of Students Development,
- 5) The Co-ordinator, University Computerization Centre,

(Dr. Ajay Deshmukh)
REGISTRAR

APPENDIX 2

AC _____
Item No.

UNIVERSITY OF MUMBAI



Syllabus for Approval

| | | |
|---|--------------------------------------|---|
| | | |
| 1 | Title of the Course | Advanced Diploma (I) in Communicative Marathi Level 3. |
| 2 | Eligibility for Admission | Diploma in Communicative Marathi Level 2/ Entrance Test |
| 3 | Passing Marks | 50% in written and 50% in orals separately |
| 4 | Ordinances / Regulations (if any) | |
| 5 | No. of Years / Semesters | 1 year |
| 6 | Level | U.G. |
| 7 | Pattern | Annual |
| 8 | Status | Revised |
| 9 | To be implemented from Academic Year | From Academic Year <u>2017-18</u> |

Date: 20th Feb 2017

Signature:

Name of BOS Chairperson / Dean: _____

AC – 30/07/2017

Item No. – 4.23

APPENDIX 2

UNIVERSITY OF MUMBAI

DEPARTMENT OF GERMAN

ADVANCED DIPLOMA (I) IN COMMUNICATIVE MARATHI (Level 3) /

VYAAVAHAARIK MARATHI 3

INNOVATIVE PROGRAMME

ORDINANCES & SYLLABUS

Innovative Programme 2017-18 onwards

(As per Credit System)

TO BE INTRODUCED FROM THE ACADEMIC YEAR 2017-18

Innovative Programme 2017-2018

UNIVERSITY OF MUMBAI

Department of German

Programme: Advanced Diploma (I) in Communicative Marathi (Level 3)

Credits: 4

Duration: 120 hrs

Objectives:

1. Imparting communication skills in Marathi for level 3. Teaching of Marathi language to non-native speakers through the integrated communicative approach.
2. Facilitation of teaching of Marathi by latest teaching methods, techniques and tools with additional content generation for audio visual learning programmes used across the world in teaching various modern languages.
3. To bring the teaching of Marathi language on par with the international standards in language teaching.
4. Imparting Language Acquisition Techniques through the communicative method in a systematic, scientific manner.
5. Standardisation of Marathi language courses in progressive stages for beginners', intermediate and advanced levels.
6. Create a vibrant and democratic academic culture that fosters initiative and independent thinking in students instead of learning languages by rote.
7. Online resources will be explored.

Rationale of the Advanced Diploma(I) in Communicative Marathi (Level 3):

After having finished Diploma in Communicative Marathi (Level 2), learners need to go to the next level of learning Marathi through the integrated communicative approach. Teaching of languages, particularly Indian languages, needs to be revolutionized in order to give an impetus to Indian Languages. This requires intense interaction with the methodologies, tools and techniques of teaching, deployed in the teaching of various languages, including foreign languages. This will make Marathi potentially viable as a second, third or foreign language. Marathi and German are both Indo European Languages with similar language structures, so teaching methodology can be similar.

Programme Description:

The programme shall enable the learners to understand the main points when clear, standard language is used and the focus is on familiar topics associated with work, school, leisure time, etc. The learner will be able to deal with most situations typically encountered in the language region. He/She will be able to express him/herself simply and coherently regarding familiar topics and areas of personal interest. Can report on

experiences and events, describe dreams, hopes and goals as well as make short statements to justify or explain his/her own views and plans.

Ordinances and Regulations as per the credit system of the Faculty of Arts, University of Mumbai

- O_____ Title: **Advanced Diploma (I) in Communicative Marathi (Level 3)**
- O_____ Eligibility: Students seeking admission to this programme should have passed Diploma in Communicative Marathi (Level 2) exam.
- R_____ Intake Capacity: 60
- R_____ Teaching Faculty Qualification: as per the University norms for part time courses with training in communicative approach to language teaching.
- R_____ Duration of the Course: 120 hours
- R_____ Fees: Tuition fees: Rs. 4,460/- (+ Registration fees of Rs. 40/-)
Exam fees: Rs. 360/- (to be paid at the time of admission)
- R_____ Standard of Passing: A minimum of 50% in written and 50% in orals separately.
- R_____ Scheme of Syllabus and Evaluation
- R_____ Scheme of examination:

100 marks written: Comprehension, exercises based on language structure & skills

50 marks: continuous evaluation (25) + oral exam (25)

Pattern of the exam paper: As per model paper for B 1 Level of Common European Framework of Reference.

External Candidates with equivalent prerequisite competence shall be permitted to appear for the Diploma in Communicative Marathi (Level 2) by paying a fees of Rs. 4000/-

Syllabus:

Prescribed textbook:

Teaching Material for *My Marathi* Level 3 by the innovative Marathi Language Teaching Project Team in collaboration with the Rajya Marathi Vikas Sanstha.

Additional audio visual and print material to be compiled by the teacher.

Regular / Online material as per available infrastructure and resources.